

2

Zmluva o vytvorení diela

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon
I.

Zmluvne strany

Usporiadateľ: Obec Terchová
Sv. Cyrila a Metoda č. 96
013 06 Terchová
IČO: 00321699
DIČ: 2020677626
SLSP, a.s. IBAN: SK17 0900 0000 0051 3035 4141
V zastúpení: Rudolf Patrňiak, na základe splnomocnenia

(ďalej len „usporiadateľ“)

a

na strane druhej:

Labirski bežare, Hgr. Zoland 6VBA, Vydran 88, 068 01
v zastúpení: Anna Regrutová, č.t. 0907 954 534
anickareg@gmail.com
(3 osoby, 1 vozidlo)

Medviksorce
940909/8908
HW 787 294

(ďalej len „výkonný umelec“)

II.

Definícia pojmov

Výkonným umelcom sa na účely tejto zmluvy rozumie spevák, hudobník, herec, tanečník a iná osoba, ktorá spieva, hrá, predvádza, prednáša alebo inak vykonáva literárne dielo, umelecké dielo alebo folklórne, ktorý je občanom Slovenskej republiky, resp. nie je občanom Slovenskej republiky a jeho umelecký výkon sa uskutočňuje na mieste určenom touto zmluvou.

Umelecký výkon je predvedenie, prednes alebo iné tvorivé vykonanie umeleckého diela alebo folklórneho diela spevom, hraním, recitáciou, tancom alebo iným spôsobom.

III.

Predmet zmluvy

Touto zmluvou sa zaväzuje výkonný umelec uskutočniť (vytvoriť) pre usporiadateľa dielo – umelecký výkon v rámci kultúrno - spoločenského podujatia

59. ročník Medzinárodného folklórneho festivalu Jánošíkove dni v Terchovej

a to za nasledujúcich podmienok:

- deň a hodina účinkovania: **sobota 31.7.2021 o 20.30 h Relaxačno-informačné centrum**
- názov programu: „**A KEĎ ŠUHAJ VANDROVAL**“

Medzinárodný galaprogram v priamom prenose TV NOE

- dostaviť sa min.1 hodinu pred začiatkom skúšky na organizačný štáb a vybaviť si ekonomické a organizačné záležitosti na organizačnom štábe (budova Obecného úradu)

- a) verejný prenos zaznamenaného umeleckého výkonu
- b) vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu,
- c) vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu,
- d) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
- e) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
- f) sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti.

Výkonný umelec udeľuje súhlas na použitie diela podľa tejto zmluvy usporiadateľovi v neobmedzenom rozsahu.

V. Odmena

Usporiadateľ sa zaväzuje výkonnému umelcovi za vytvorenie, použitie a šírenie uskutočneného umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy uhradiť odmenu vo výške 700,- €, **slovom: sedemsto eur** (ďalej len „**Odmena**“).

Zmluvne strany sa ďalej dohodli, že takto stanovená Odmena výkonného umelca bude ponížená o sumu zodpovedajúcu výške 2 % stanovenej Odmeny, ktorá bude poukázaná na hudobný fond. V prípade úhrady Odmeny na základe faktúry odvod na hudobný fond odvádza výkonný umelec.

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že platiteľ dane, Obec Terchová, daň nezrazí a výkonný umelec si príjmy za umelecký výkon zahrnie medzi príjmy podľa § 6 ods.2 písm. a ods. 4 ZDP a vysporiada ich sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.

Nárok na zaplatenie Odmeny vzniká výkonnému umelcovi riadnym vykonaním umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy.

VI. Spoločné, prechodné a záverečné ustanovenia

Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.

Usporiadateľ a výkonný umelec zhodne prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, že s ním súhlasia, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne a že nebola uzatvorená v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojim podpisom.

Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka.

Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach v slovenskom jazyku, z toho 1 vyhotovenie je určené pre usporiadateľa a druhé vyhotovenie pre výkonného umelca.

V Terchovei, dňa 26.7.2021,

.....
usporiadateľ

Telefón: 041/5695129,
Email: mks@terchova.sk



.....
výkonný umelec